Uradni list
Evropske unije

SL
Serija L

2025/948

16.5.2025

IZVEDBENI SKLEP KOMISIJE (EU) 2025/948

z dne 15. maja 2025

o nekaterih začasnih nujnih ukrepih v zvezi z ovčjimi in kozjimi kozami v Bolgariji

(notificirano pod dokumentarno številko C(2025) 3155)

(Besedilo v bolgarskem jeziku je edino verodostojno)

(Besedilo velja za EGP)

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) 2016/429 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 9. marca 2016 o prenosljivih boleznih živali in o spremembi ter razveljavitvi določenih aktov na področju zdravja živali („Pravila o zdravju živali“) ([1]) in zlasti člena 259(2) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Ovčje in kozje koze so nalezljiva virusna bolezen, ki prizadene koze in ovce ter lahko močno vpliva na zadevno populacijo živali in donosnost gojenja, kar povzroča motnje pri premikih pošiljk navedenih živali in proizvodov iz njih znotraj Unije in pri izvozu v tretje države.

(2) V primeru izbruha ovčjih in kozjih koz pri kozah ali ovcah obstaja resno tveganje za širjenje navedene bolezni v druge obrate s kozami ali ovcami.

(3) Delegirana uredba Komisije (EU) 2020/687 ([2]) dopolnjuje pravila za obvladovanje bolezni s seznama iz člena 9(1), točke (a), (b) in (c), Uredbe (EU) 2016/429, ki so opredeljene kot bolezni kategorij A, B in C v Izvedbeni uredbi Komisije (EU) 2018/1882 ([3]). Zlasti člena 21 in 22 Delegirane uredbe (EU) 2020/687 določata vzpostavitev območja z omejitvami v primeru izbruha bolezni kategorije A, vključno z ovčjimi in kozjimi kozami, in nekatere ukrepe, ki jih je treba na tem območju izvajati. Poleg tega člen 21(1) navedene delegirane uredbe določa, da območje z omejitvami zajema zaščitno območje, ogroženo območje in po potrebi dodatna območja z omejitvami okoli zaščitnih in ogroženih območij ali ob njih.

(4) Bolgarija je obvestila Komisijo o trenutnem epidemiološkem stanju v zvezi z ovčjimi in kozjimi kozami na svojem ozemlju po izbruhu navedene bolezni pri kozah in ovcah v okrožju Haskovo, ki je bil potrjen 7. maja 2025. V odziv na navedeni izbruh je Bolgarija v skladu z Delegirano uredbo (EU) 2020/687 vzpostavila območje z omejitvami, ki zajema zaščitna in ogrožena območja, na katerih se izvajajo splošni ukrepi za obvladovanje bolezni iz navedene delegirane uredbe, da se prepreči nadaljnje širjenje navedene bolezni.

(5) Da bi preprečili kakršne koli nepotrebne motnje za trgovino v Uniji in se izognili tveganju, da tretje države sprejmejo neupravičene omejitve trgovanja, je treba na ravni Unije nemudoma opredeliti lokacijo in trajanje vzpostavitve tega območja z omejitvami za ovčje in kozje koze.

([1]) UL L 84, 31.3.2016, str. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/429/oj.

([2]) Delegirana uredba Komisije (EU) 2020/687 z dne 17. decembra 2019 o dopolnitvi Uredbe (EU) 2016/429 Evropskega parlamenta in Sveta glede pravil za preprečevanje in obvladovanje nekaterih bolezni s seznama (UL L 174, 3.6.2020, str. 64, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2020/687/oj).

([3]) Izvedbena uredba Komisije (EU) 2018/1882 z dne 3. decembra 2018 o uporabi nekaterih pravil za preprečevanje in obvladovanje bolezni za kategorije bolezni s seznama ter o oblikovanju seznama vrst in skupin vrst, ki predstavljajo znatno tveganje za širjenje navedenih bolezni s seznama (UL L 308, 4.12.2018, str. 21, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2018/1882/oj).

(6) Velikost zaščitnih in ogroženih območij ter trajanje ukrepov, ki se uporabljajo na njih, temeljijo na merilih iz člena 64(1) Uredbe (EU) 2016/429, vključno z epidemiološkimi razmerami v zvezi z ovčjimi in kozjimi kozami na območjih, ki jih je prizadela navedena bolezen, in splošnim epidemiološkim stanjem glede ovčjih in kozjih koz v državi članici, prizadeti zaradi navedene bolezni, ter stopnjo tveganja za nadaljnje širjenje navedene bolezni, in pravilih iz Delegirane uredbe (EU) 2020/687. Pri določitvi trajanja ukrepov se upoštevajo tudi mednarodni standardi iz Kodeksa za zdravje kopenskih živali Svetovne organizacije za zdravje živali (WOAH) ([4]).

(7) Zato bi bilo treba območja, določena kot zaščitna in ogrožena območja v Bolgariji, navesti v Prilogi k temu sklepu in določiti trajanje navedene regionalizacije. Pri trajanju navedene regionalizacije so bila upoštevana minimalna obdobja za ukrepe, ki se izvajajo na zaščitnih in ogroženih območjih v skladu z Delegirano uredbo (EU) 2020/687.

(8) Glede na nujnost epidemioloških razmer v Uniji v zvezi s širjenjem ovčjih in kozjih koz ter potrebo po preprečevanju širjenja bolezni iz prizadetega obrata v Bolgariji v druge dele navedene države članice ali druge države članice je primerno, da se ukrepi iz tega izvedbenega sklepa začnejo uporabljati čim prej.

(9) Zato bi bilo treba do sprejetja mnenja Stalnega odbora za rastline, živali, hrano in krmo vzpostaviti zaščitna in ogrožena območja v Bolgariji in jih uvrstiti na seznam v Prilogi k temu sklepu ter določiti trajanje vzpostavitve navedenih območij.

(10) Ta sklep se ponovno pregleda na naslednji seji Stalnega odbora za rastline, živali, hrano in krmo –

SPREJELA NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Bolgarija zagotovi, da:

(a) njen pristojni organ v skladu s členom 21 Delegirane uredbe (EU) 2020/687 in pod pogoji iz navedenega člena takoj vzpostavi območje z omejitvami, ki zajema zaščitna in ogrožena območja;

(b) zaščitna in ogrožena območja iz točke (a) zajemajo vsaj območja iz Priloge;

(c) se ukrepi, ki jih je treba izvajati na zaščitnih in ogroženih območjih, izvajajo vsaj do datumov iz Priloge.

Člen 2

Ta sklep se uporablja do 7. junija 2025.

Člen 3

Ta sklep je naslovljen na Republiko Bolgarijo.

V Bruslju, 15. maja 2025

Za Komisijo
Olivér VÁRHELYI
član Komisije

([4]) https://www.woah.org/en/what-we-do/standards/codes-and-manuals/terrestrial-code-online-access/.

PRILOGA

Zaščitna in ogrožena območja, vzpostavljena okoli potrjenega izbruha

Okrožje in referenčna številka ADIS za izbruh	Območja iz člena 1, vzpostavljena kot zaščitna in ogrožena območja, ki so del območja z omejitvami v Bolgariji	Datum trajanja vzpostavitve
Okrožje Haskovo BG-CAPRIPOX-2025-00004	Protection zone: Those parts of the region of Haskovo, contained within a circle of a radius of 3 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 41.7231, Long. 26.3188 (2024/1).	29.5.2025
	Surveillance zone: Those parts of the region of Haskovo, contained within a circle of a radius of 10 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 41.7231, Long. 26.3188 (2024/1), excluding the areas contained in the protection zone.	7.6.2025
	Surveillance zone: Those parts of the region of Haskovo, contained within a circle of a radius of 10 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 41.7231, Long. 26.3188 (2024/1).	30.5.2025–7.6.2025